

Zeitschrift: Appenzeller Kalender
Band: 247 (1968)

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

nere Chammere dör d'Stobe döre, zo de Gangtör täppellet. — — Jetz chasch denke! — — Woni d' Stobetör leesli uftue haa, stoht en große Bernhardiner-Hond de ufrechtegeweg, zwüschet dem Törpfoschte ond de Tör. — De Tonder het mi ahgfuchet ond mi wild ahglueget. Bellet het er nüd. — I miner Angscht hani Tör sofort zuegmacht, ond ha si verriglet. Im Spiegel hani en ganz blääche Porscht gsee, blääch, wiene Milchsoppe! — Zo dem, mönd Ehr no wösse, das ii d'Hönd sowiesoo strohli gförcht haa. — Als Bueb het mi e Mol en chline Befzger vo Hond in Arm besse, ond set doo hani all Angst vor dene Viicher!

E Wiili bini all e chli domm ommegstande ond ha nüd gwößt was aafange! — Wecke hani nie-mer welle, ond Zit hani au nomme viel vorig ghaa. De Törregel hani losti z'roggzoge. — I mi-ner Verzwiiflig hani e Mol zum Fenschter useglueget ond debi gsee, das rechts vom Chrüzstock, am Egg osse, Blitzableiter-Leitig abegoht. — I bi dozmool, no en guete Turner, erber cou-raschiert gsee, als probiert, wos de Andere g'förrcht het. — I ha mis Göferli an Hoseträger anebonde, bi zum Fenschter usegstege. Am Fen-stersims hamí fescht ghebet, d'Füeß hani chöne of de Lischte vom ondere Chrüzstock stelle. Soo, bini langsam Schrettli för Schrettli gege de Droht gloffe. De seb hani zum Glöck de grechteweg vertwötscht, hamí denn lang bis am Bode abe-looh. — Nocheme chorze Wiili bini denn de gno-teweg am Baahöfli zue. Do bini denn glich no zo rechte Zit gsee! Ha mini vorgschrebne Aer-betli gmacht, defrili e chli zettrig! Gege die an-dere hani nüd tue, wie merke. — Woni denn om di siebni omme zom Morgeesse cho bi, het mer d'Werti, e chli de selzneweg gsäät: «Ehr hönd denn au i eusere Wohnstube s'Liecht looh bren-ne!» — Aber woni ehre alls verzellt gha ha, het si ehrem Maa ond em Chochimeetli grüeft. Do hani alls no e Mol möse verzelle. — Alli hönd glachet ond no e Mol glachet.



Die Marke für leistungsfähige und robuste

Motorkettensägen

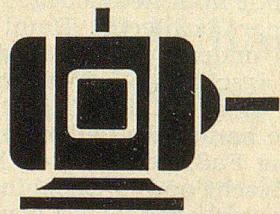
Größte Auswahl an Motorsägen von 6 kg Ge-wicht und 5 PS bis zu 10 PS als Hochleistungs-säge. Wir reparieren seit 15 Jahren jede Motor-säge, gleich welche Marke, prompt und preis-wert. Für Motorsägen werden noch Verkäufer gesucht. Service wird durch uns besorgt.

**A. Fraefel & Co., mech. Werkstätte
9032 Engelburg SG**

Telefon (071) 22 59 83 / 22 70 02

Verkauf und Service der Steyr-Traktoren.

Do het de Wert gsäät: «Das hönd Ehr suber gmacht. Ihr müend üs defür gar keis Chostgeld abgee!» — «Aber eis müend Ihr mir verspreche, da Ehr das alls, grad so loschtig, wiener's üs verzellt händ, ine Zitig tue!» — — Seb hanem, nebst em danke, au versproche. — I Zitig, oder in Kalender chonts aber erscht jetz, well mer die Sach erscht die Tag wieder de grechteweg in Sii choo ischt.
Gustav Rechsteiner.



**Elektromotoren für Industrie,
Gewerbe und Landwirtschaft**

**Motorenwicklerei
Robert Hunziker AG**

Haggenstraße 27, Telephon 071/27 24 57

9014 St. Gallen-Bruggen (beim Bahnübergang)